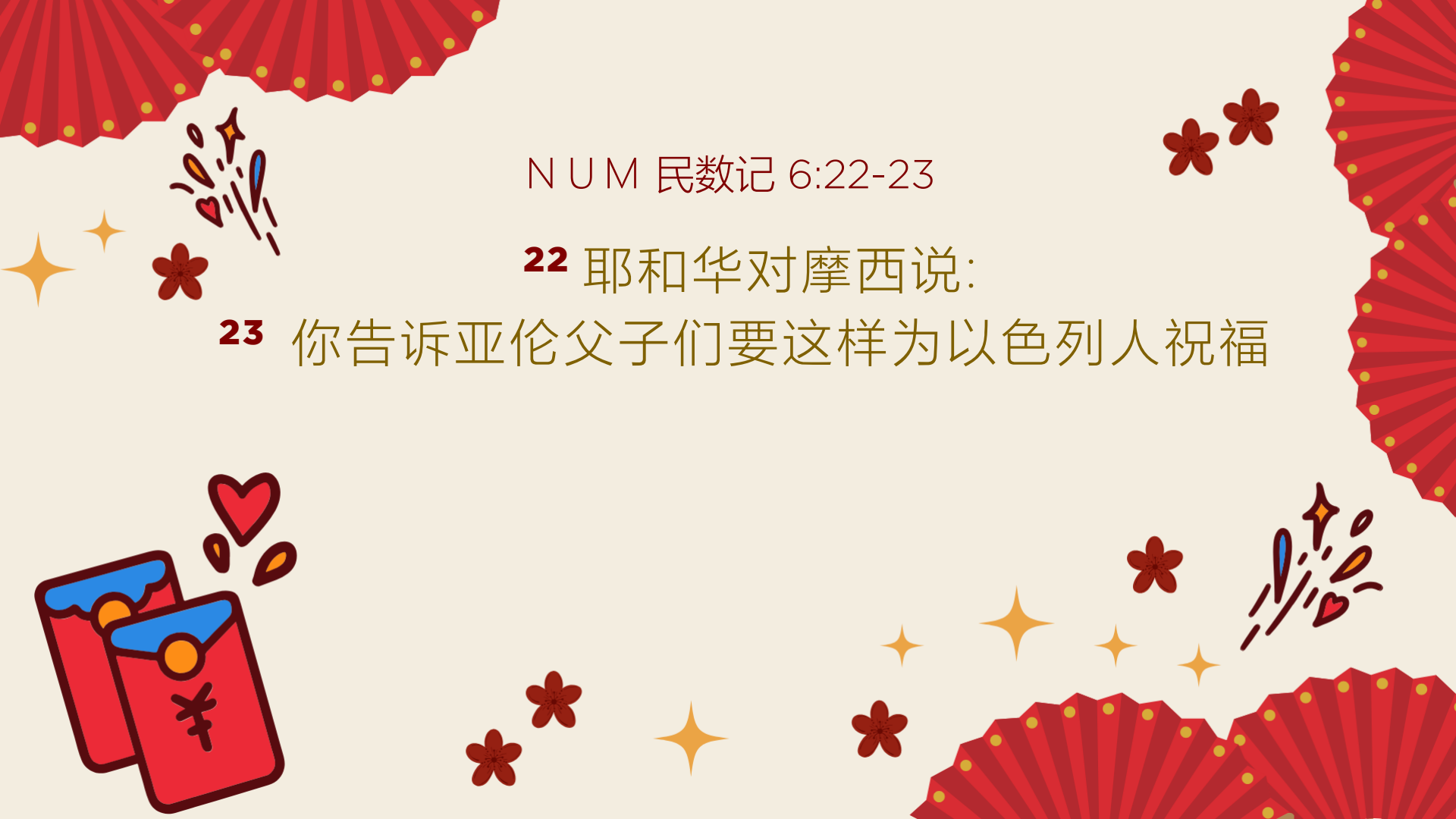


NUM 民数记 6:22-27

新年的祝

旦

许锦红牧师
2月11日和14日



N U M 民数记 6:22-23

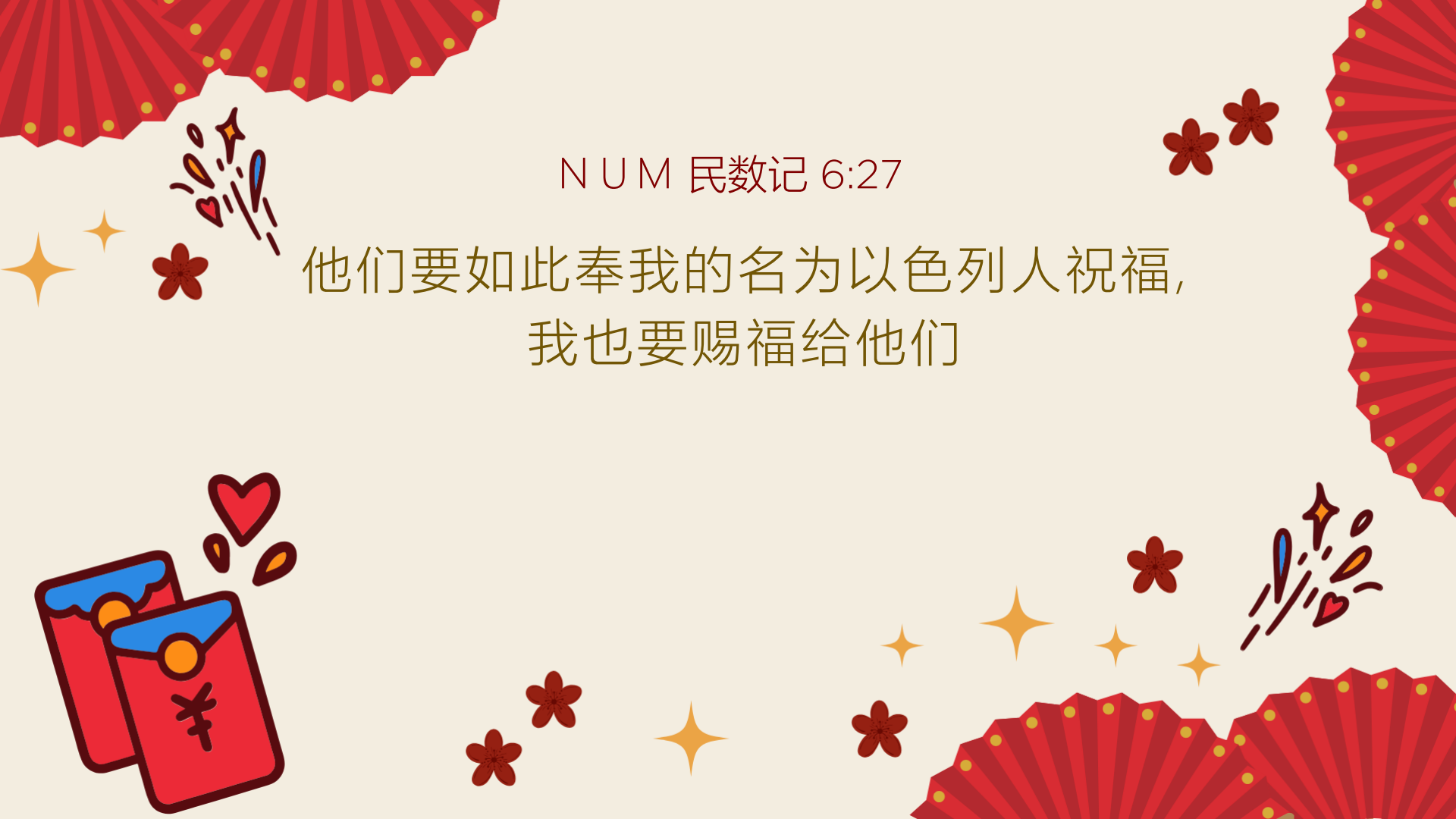
22 耶和华对摩西说：

23 你告诉亚伦父子们要这样为以色列人祝福



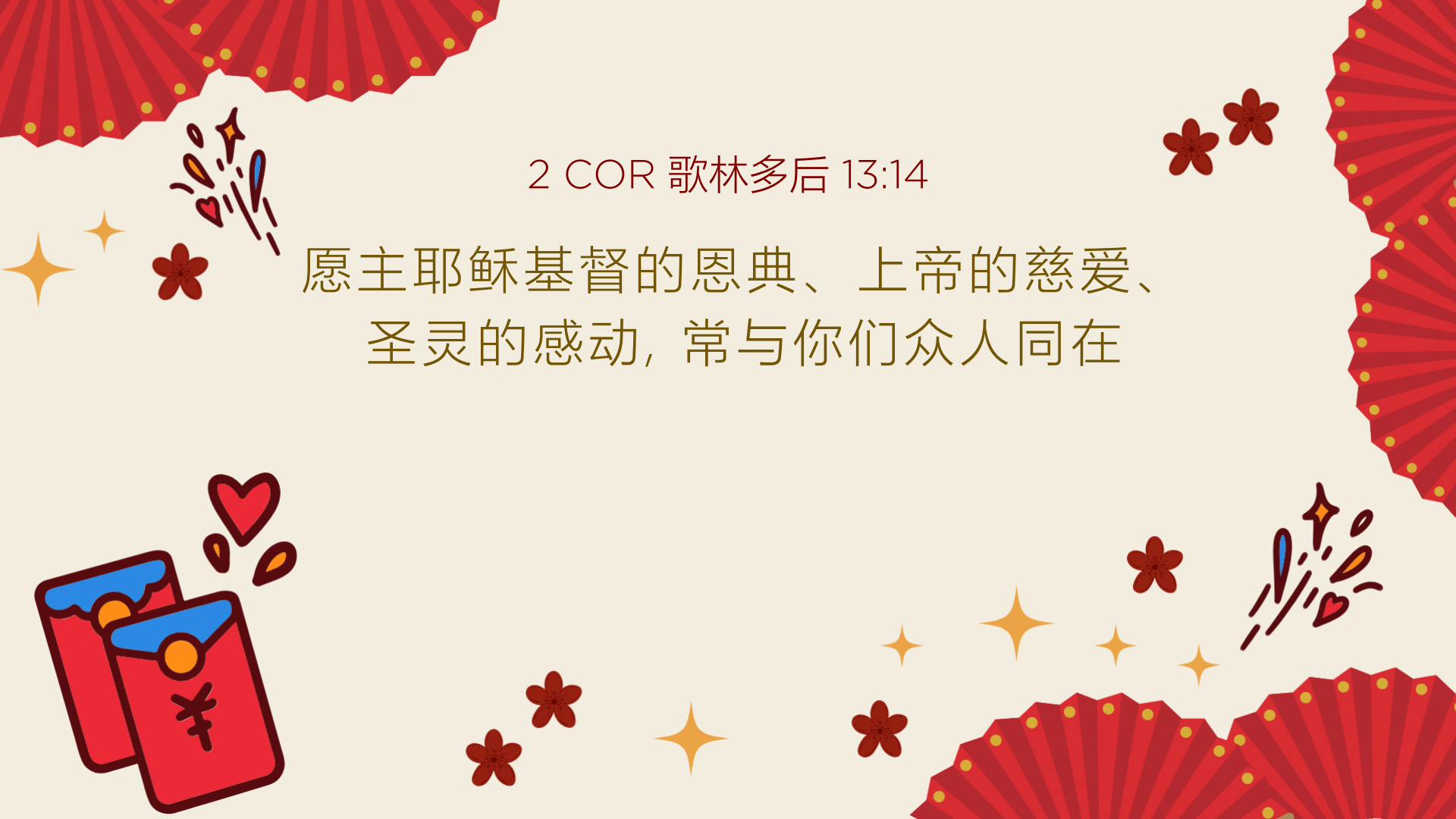
NUM 民数记 6:27

他们要如此奉我的名为以色列人祝福，
我也要赐福给他们



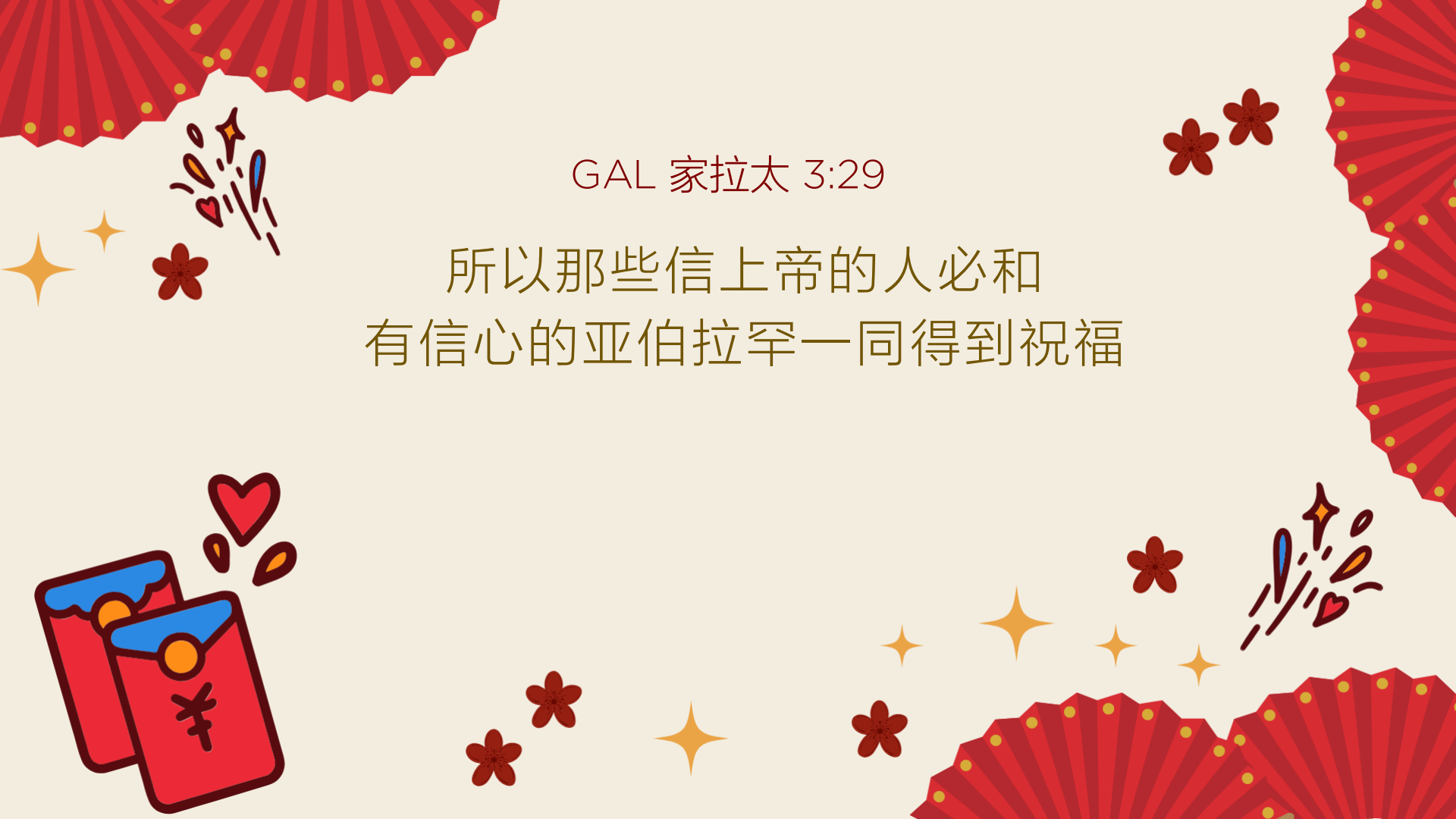
2 COR 歌林多后 13:14

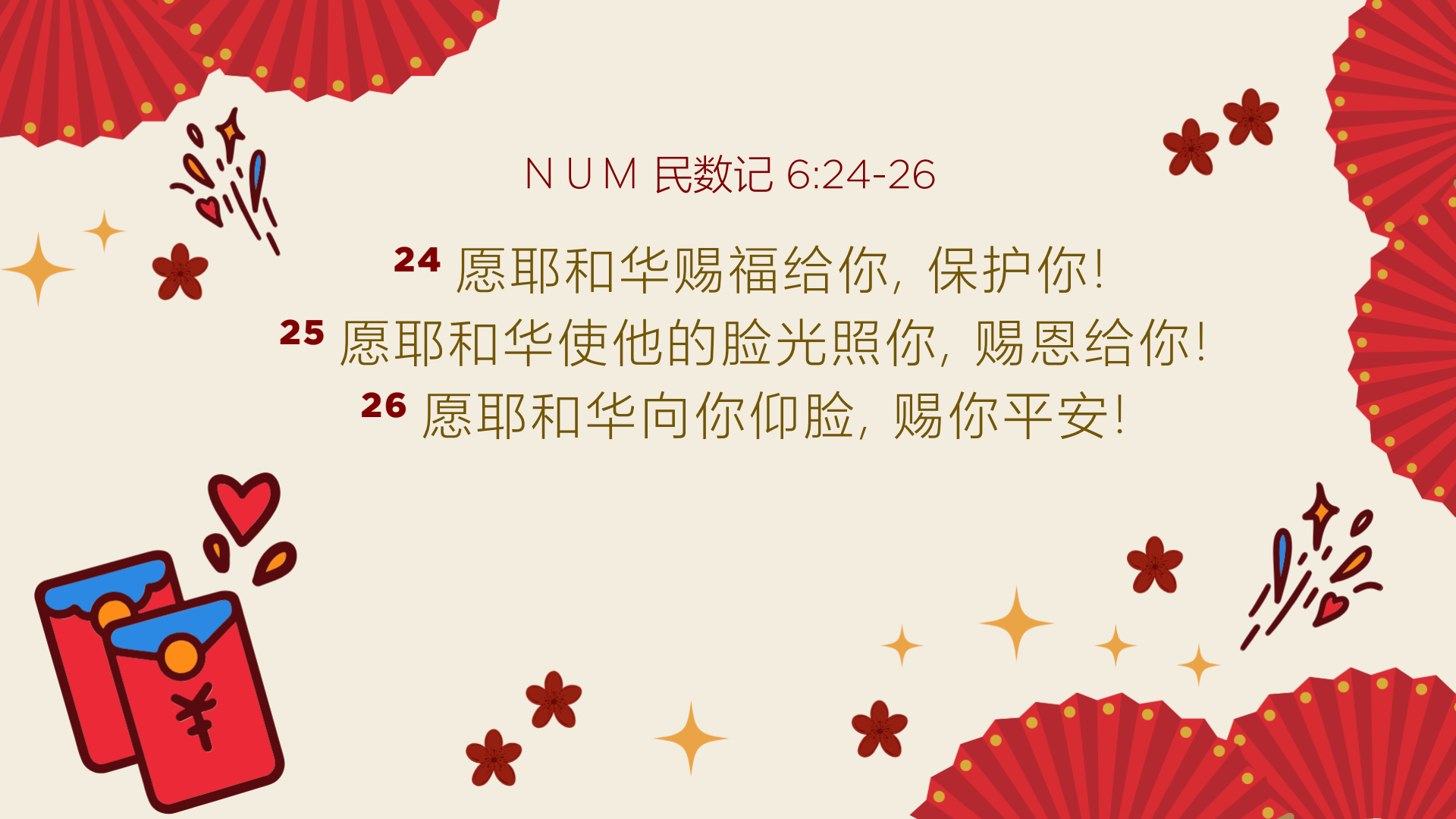
愿主耶稣基督的恩典、上帝的慈爱、
圣灵的感动，常与你们众人同在



GAL 家拉太 3:29

所以那些信上帝的人必和
有信心的亚伯拉罕一同得到祝福





NUM 民数记 6:24-26

24 愿耶和华赐福给你，保护你！

25 愿耶和华使他的脸光照你，赐恩给你！

26 愿耶和华向你仰脸，赐你平安！



- Num民6:24-26 里的祝福词包含3重的祝福，
每一重祝福各有2部分
Three layers of blessings, with each layer having two parts

一. 愿耶和华**赐福**给你, **保护**你 (NUM民6:24)

(1) 耶和华**赐福**给你

(2) 耶和华**保护**你

一. 愿耶和华赐福给你, 保护你 (NUM民6:24)

- [你] 是个单数字, 指这福是给与每个神的子民
"You" is a singular pronoun, indicating that this blessing is given to each of God's people
- 耶和华赐福和保护的例子
Examples of the Lord blessing and protection

一. 愿耶和華賜福給你, 保護你 (NUM民6:24)

- 旧约: 亚伯拉罕, 以撒, 雅各, 约瑟, 摩西等
Old Testament: Abraham, Isaac, Jacob, Joseph, Moses,
and others

一. 愿耶和華賜福給你, 保護你 (NUM民6:24)

- 新約: 患了12年血漏病的婦女, 井邊的撒瑪利亞婦人, 稅吏撒該, 瞎眼的, 癱腿的, 長大麻風的, 甚至挂在十字架上的強盜等

New Testament: The woman with a 12-year issue of blood, the Samaritan woman at the well, Zacchaeus, the tax collector, the blind, the lame, the lepers, and even the thief on the cross

一. 愿耶和華賜福給你, 保護你 (NUM民6:24)

- Deut 命记 28:1-8列出神所賜的各种福气
List of blessings bestowed by God

1. 平安之福 (Deut 命记 28:6)



你出也蒙福, 入也蒙福

一. 愿耶和華**赐福**给你, **保护**你
(NUM民6:24)

2. 神的保护 (Deut 命记 28:7)



**仇敌起来攻击你, 耶和华必使他们在
你面前被你杀败。他们从一条路来
攻击你, 必从七条路逃跑**

**一. 愿耶和华赐福给你, 保护你
(NUM民6:24)**

3. 富足的福 (Deut 命记 28:8)



在你仓房里, 并你手所办的一切事上,
耶和华所命的福必临到你。耶和华
你神也要在所给你的地上赐福于你

一. 愿耶和华赐福给你, 保护你
(NUM民6:24)

4. 尊贵的福 (Deut 命记 28:14)



祂必使你们做首不做尾,
居上不居下

一. 愿耶和華**赐福**给你, **保护你**
(NUM民6:24)

一. 愿耶和华赐福给你, 保护你 (NUM民6:24)

- 神是信实的应许者 God is the faithful promise-keeper
- 我们要坚定不移地持守我们所认定的盼望, 因为赐应许的那位是信实的 (Heb希伯来10:23)

一. 愿耶和华赐福给你, 保护你 (NUM民6:24)

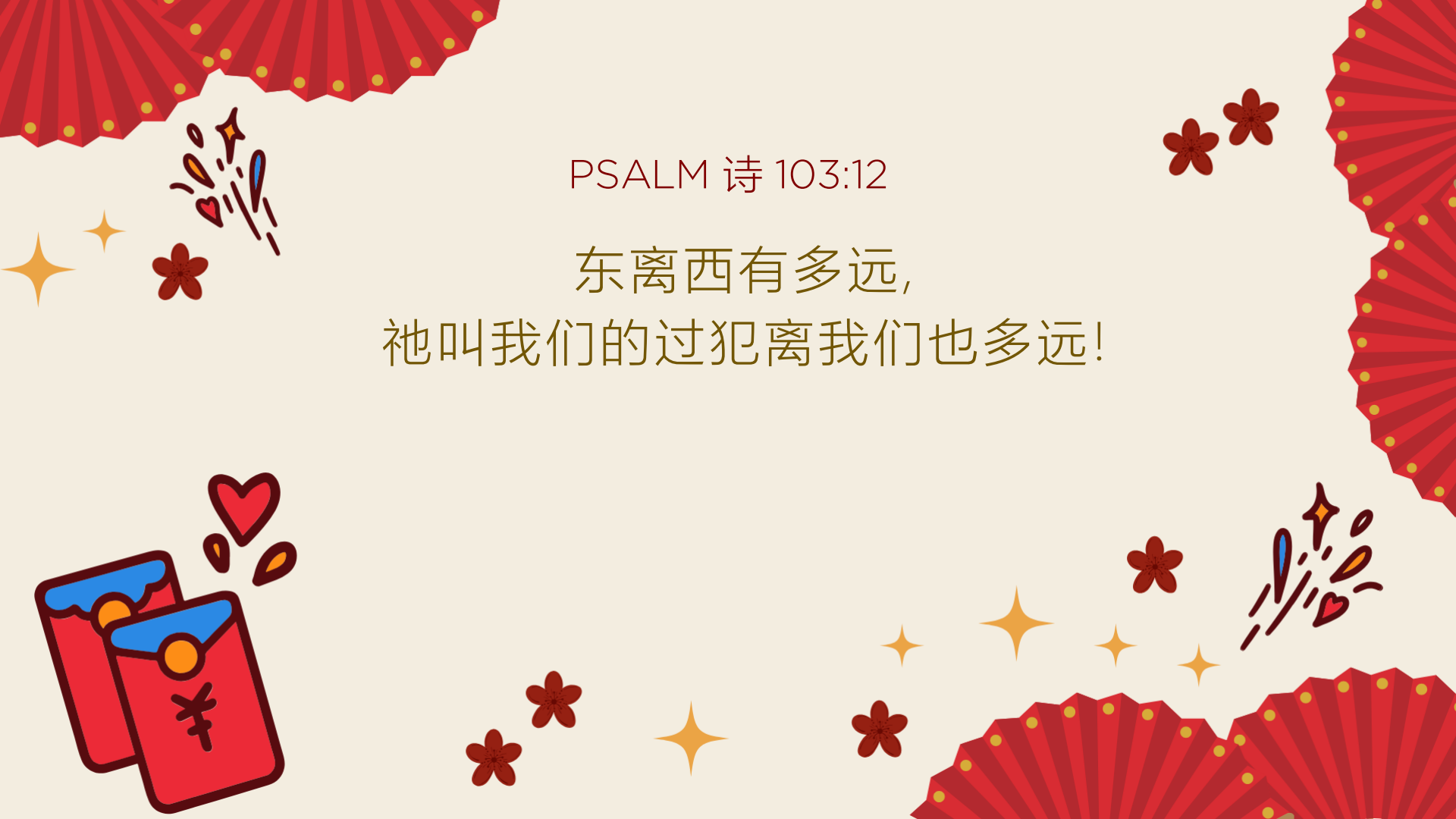
- 你们要亲身体验, 就知道耶和华的美善; 投靠祂的人有福了! (Psa诗篇 34:8)

你希望神怎样赐福你, 保护你?

How would you want God to
bless you and protect you?

二. 愿耶和华使他的脸光照你, 赐恩给你 (NUM民6:25)

- (1) 耶和华的脸**光照**你 (愿耶和华笑颜垂顾你^{CCB})
- (2) 耶和华**施恩**给你



PSALM 诗 103:12

东离西有多远,
祂叫我们的过犯离我们也多远!



二. 愿耶和華使他的臉光照你, 賜恩給你 (NUM民6:25)

- 神既然為我們舍了祂的愛子, 还有什么好处不給我們? (Rom羅馬8:32)

Since God did not spare His own Son but gave Him up for us all, how will He not also with Him graciously give us all things?

二. 愿耶和華使他的臉光照你, 賜恩給你 (NUM民6:25)

你在哪方面特別感受神的接納和恩典?

In what aspects do you particularly feel God's acceptance and grace?

三. 愿耶和华向你**仰脸**, 赐你**平安**! (NUM民6:26)

(1) 耶和华向你**仰脸** (愿耶和华**恩待**你^{CCB})

(2) 耶和华赐你**平安**

三. 愿耶和華向你**仰脸**, 赐你**平安**! (NUM民6:26)

- 神使祂的脸光照你 (25节) 强调神的接纳和慈爱

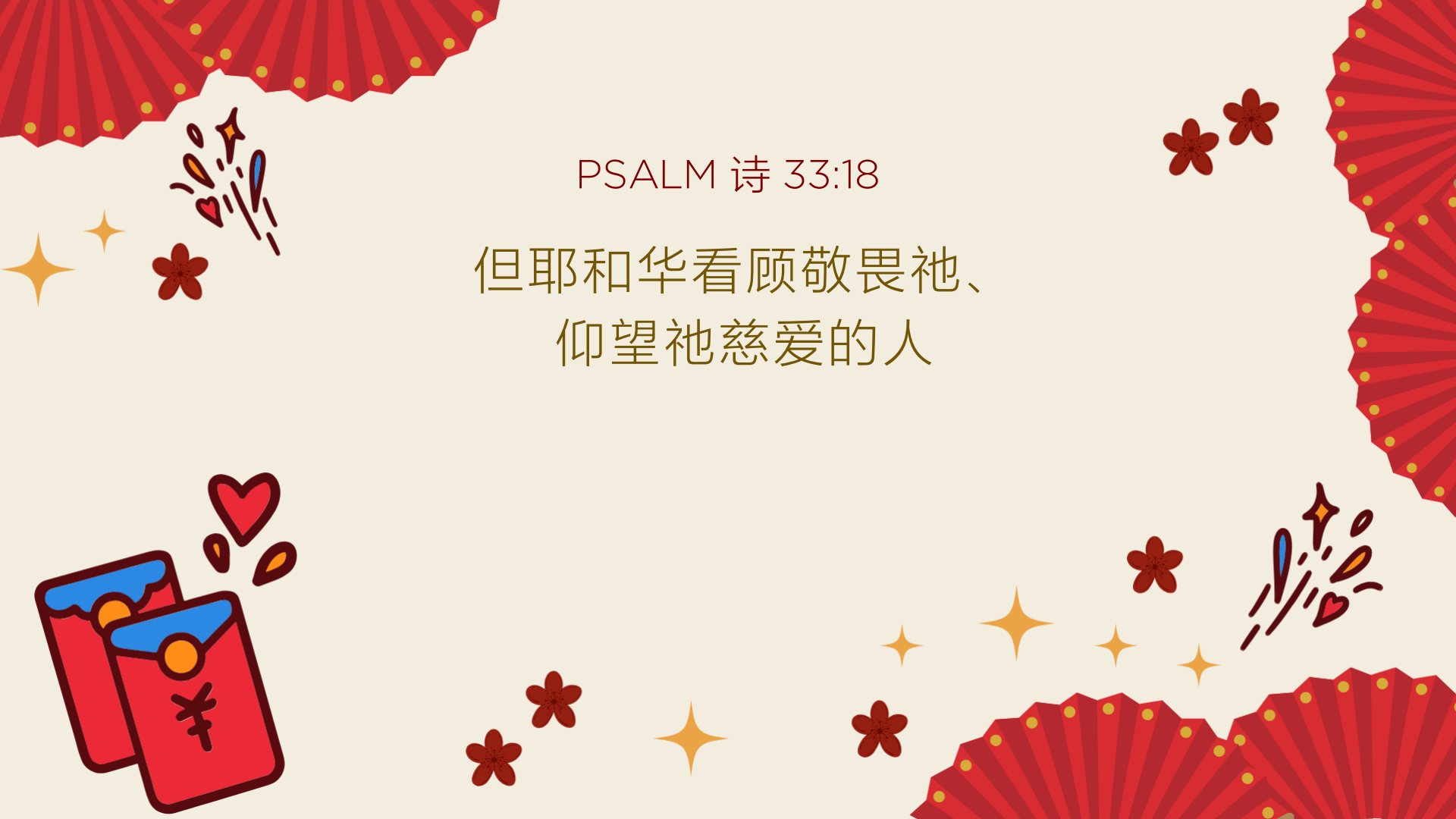
Emphasizing God's acceptance and love

- 神向你仰脸 (26节) 偏重于神的注视和看顾

Emphasizing God's watchful gaze and care

PSALM 诗 33:18

但耶和华看顾敬畏祂、
仰望祂慈爱的人



三. 愿耶和華向你**仰脸**, 赐你**平安**! (NUM民6:26)

- 神向你仰脸, 也将平安赐给你

The Lord show you His favor and give you His peace

三. 愿耶和華向你**仰脸**, 赐你**平安**! (NUM民6:26)

- [平安]指国泰民安, 更是指人得到救恩之福, 身心灵的富足, 健康等

“Peace” signifies national prosperity, the well-being of the people, and more so the blessing of salvation, healthy body, mind and spirit, and more

- 人人最需要平安
Everyone needs peace the most

JOHN 约翰福音 14:27

我把平安留给你们，把我的平安赐给你们，
我赐给你们平安不像世人给的平安。
你们心里不要忧愁，也不要害怕





PHIL 腓立比 4:7

神所赐出人意外的平安，
必在基督耶稣里保守你们的心怀意念



三. 愿耶和華向你**仰脸**, 赐你**平安**! (NUM民6:26)

你是否正面对困境, 需要神的眷顾和平安?

Are you facing challenges and in need of God's care and peace?

总结 Conclusion

**每天以感恩和敬拜回应神，
喜乐地将自己献上给神**

**Respond to God with gratitude
and worship every day, joyfully
offering oneself to God**

总结 Conclusion

学习倚靠神, 渴慕祂所喜悦的

**Learn to rely on God,
yearning for what pleases Him**

总结 Conclusion

享受为他人付出的成就感

**Enjoy the sense of accomplishment
in contributing to others**

总结 Conclusion

坦然无惧的在平安中前进

**Move forward confidently and
fearlessly in peace**

NUM 民数记 6:24-26

愿耶和华赐福给你, 保护你!

May the Lord bless you and protect you.

愿耶和华使他的脸光照你, 赐恩给你!

May the Lord smile on you and be gracious to you.

愿耶和华向你仰脸, 赐你平安!

May the Lord show you his favor and give you His peace

